CONSELHO ESTADUAL DE EDUCAÇÃO PROCESSO CEE Nº 1795/74

INTERESSADO: INA BRAUN

ASSUNTO: Equivalência de estudos

RELATOR: Eloysio Rodrigues da Silva

PARECER Nº 2703/74, CPG; Aprovado em 25/08/74 Com. ao Pleno

em 20/11/74 (P r o c . 1795/74)

I - RELATÓRIO

1 - HISTÓRICO: INA BRAUN, filha de Rudolf Karl Braun e Ursel Anita L. Braun, nascida em Kirchheimbolanden, Alemanha, a 26 de agosto de 1962, domiciliada e residente em Campinas, S.P., tendo realizado estudos no exterior, solicita pronunciamento deste Conselho quanto ao nível em que poderá ser reconhecida a equivalência dos mesmos aos cumpridos no sistema brasileiro.

É o seguinte o histórico escolar da requerente:

a) frequentou o Ginásio Nacional de Nardpfalz, em Kirchhimbolanden (Alemanha) no período de agosto/72 a 27/2/74. No ano letivo de 73/74 foi aluna da 6ª série.

b) Não constam informações sobre as 4 séries do ensino fundamental

A documentação escolar apresentada atende às exigências da Resolução CEE-nº 19/65, tendo sido devidamente visada e traduzida.

2 - FUNDAMENTAÇÃO: A petição encontra amparo no artigo 100 da lei nº 4024/61 e na jurisprudência deste Conselho.

II - CONCLUSÃO

À vista do que foi exposto, somos de Parecer que os estudos realizador por INA BRAUN podem ser considerados equivalentes aos cumpridos no Brasil ao nível de conclusão da 5ª série do 1º Grau e que se poderá, portanto, autorizar-lhe a matrícula na 6ª série, do 1º grau, em 1974.

A escola que acolher a interessada deverá submetê-la a processo de adaptação em Língua Portuguesa, História do Brasil, Geografia do Brasil e Educação Moral e Cívica.

São Paulo, 18 de setembro de 1974

a) Conselheiro Eloysio Rodrigues da Silva - Relator

III - DECISÃO DA CÂMARA

A CÂMARA DO ENSINO DO PRIMEIRO GRAU, no uso de sua competência, deferida pela Deliberação de 09 de outubro de 1973, adota como seu Parecer, por deliberação aprovada na sessão hoje realizada, a conclusão do Voto do Nobre Conselheiro.

Presentes os Nobres Conselheiros: Eloysio Rodrigues da Silva,

Henrique Gamba, João Baptista Salles da Silva, José Conceição Paixão,
Maria da Imaculada L. Monteiro, Maria de Lourdes M. Haidar, Rachel
Gevertz .

Sala das Sessões, em 18 de setembro de 1974

a) Conselheira Maria de Lourdes Mariotto Haidar
Presidente